

Шанхай ынтымақтастық ұйымына мүше мемлекеттер арасындағы Есірткі құралдарының, психотроптық заттардың және прекурсорлардың заңсыз айналымына қарсы күрестегі ынтымақтастығы жөніндегі келісімге қол қою туралы

Қазақстан Республикасы Президентінің 2004 жылғы 16 маусымдағы N 1396 Жарлығы
Қаулы етемін:

1. Шанхай ынтымақтастық ұйымына мүше мемлекеттер арасындағы Есірткі құралдарының, психотроптық заттардың және прекурсорлардың заңсыз айналымына қарсы күрестегі ынтымақтастығы жөніндегі келісімнің жобасы мақұлданын.

2. Шанхай ынтымақтастық ұйымына мүше мемлекеттер арасындағы Есірткі құралдарының, психотроптық заттардың және прекурсорлардың заңсыз айналымына қарсы күрестегі ынтымақтастығы жөніндегі келісімге қол қойылсын.

3. Осы Жарлық қол қойылған күнінен бастап күшіне енеді.

Қ а з а қ с т а н Р е с п у б л и к а с ы н ы ң

Президенті

Қ а з а қ с т а н Р е с п у б л и к а с ы

П р е з и д е н т і н і ң

2 0 0 4 ж ы л ғ ы 1 6 м а у с ы м д а ғ ы

N 1 3 9 6 Ж а р л ы ғ ы м е н

мақұлданған

Шанхай ынтымақтастық ұйымына мүше мемлекеттер арасындағы Есірткі құралдарының, психотроптық заттардың және олардың прекурсорларының заңсыз айналымына қарсы күрестегі ынтымақтастық туралы

Келісім

Бұдан әрі Тараптар деп аталатын Шанхай ынтымақтастық ұйымын (ШЫҰ) мүше мемлекеттер ,

есірткі құралдары мен психотроптық заттардың (бұдан әрі - есірткілердің) заңсыз айналымының және оларды, сондай-ақ олардың прекурсорларын шектен тыс пайдалану ауқымының өсуіне алаңдаушылық білдіре отырып,

есірткілердің, сондай-ақ олардың прекурсорларының заңсыз айналымы Тараптар халықтарының денсаулығы мен әл-ауқатына үлкен қауіп төндіретінін сезіне отырып,

осы Келісімнің Тараптары аумақтарының есірткілер мен олардың прекурсорларының контрабандасы және заңсыз транзиті үшін пайдаланылудың кеңеюіне алаңдай отырып ,

есірткілердің заңсыз айналымына және оларды шектен тыс пайдалануға қарсы күрес ісіндегі Тараптардың ынтымақтастығын нығайту ШЫҰ мүше мемлекеттер халықтарының мүддесіне сай келеді деп есептей отырып,

Шанхай ынтымақтастық ұйымы 2002 жылғы Хартиясының, Есірткі құралдары туралы 1961 жылғы бірыңғай конвенцияға түзетулер туралы 1972 жылғы Хаттамаға сәйкес енгізілген түзетулер бар Есірткі құралдары туралы 1961 жылғы бірыңғай конвенцияның, Психотропты заттар туралы 1971 жылғы конвенцияның, Біріккен Ұлттар Ұйымының Есірткі құралдарының және психотроптық заттардың заңсыз айналымына қарсы күрес жөніндегі 1988 жылғы бірыңғай конвенциясының ережелерін, БҰҰ Бас Ассамблеясының XX арнайы сессиясында 1998 жылы қабылданған Саяси декларацияны және шешімдерді, сондай-ақ БҰҰ-ның осы мәселеге қатысты басқа да шешімдерін және ұсынымдарын ескере отырып,

есірткілер мен олардың прекурсорларының заңсыз айналымына қарсы күреске бағытталған тиімді шараларды қабылдауда өзара мүдделерін білдіре отырып,

өз мемлекеттерінің заңнамаларын және халықаралық міндеттемелерін басшылыққа ала отырып,

төмендегілер туралы келісті:

1-бап

Тараптар өз мемлекеттерінің ұлттық заңнамаларына сәйкес келісілген стратегияны тұжырымдау ісінде және есірткілер мен олардың прекурсорларының заңсыз айналымына қарсы күрестің бірлескен шараларында ынтымақтасады, ШЫҰ шеңберінде осы бағыттағы өз қызметін үйлестіреді, барлық мемлекеттік органдардың, қоғамдық және өзге де ұйымдардың, азаматтардың күш-жігерлерін біріктіреді, сондай-ақ нашақорлыққа және есірткілер мен олардың прекурсорларының заңсыз айналымына қарсы іс-қимыл жасау мақсатында бұқаралық ақпарат құралдарының мүмкіндігін пайдаланады.

Тараптар есірткілер мен олардың прекурсорларының заңсыз айналымына қарсы іс-қимыл жасау саласында халықаралық ынтымақтастықты дамытуға, екіжақты және көпжақты негізде нашақорлыққа қарсы іс-қимыл жасауға және нашақорлықты емдеуге ықпал етеді.

Тараптар есірткілер мен олардың прекурсорларының заңсыз айналымына қарсы күрес мәселелері жөніндегі халықаралық форумдарда келісілген ұстаныммен өкілдік етуге ұмтылады, сондай-ақ есірткілер мен олардың прекурсорларының заңсыз айналымына қарсы күрес саласында әрекет ететін халықаралық ұйымдармен өзара іс-қимыл жасайды.

2-бап

1. Тараптар есірткілер мен олардың прекурсорларының заңсыз айналымына, сондай-ақ есірткіні шектен тыс пайдалануға қарсы іс-қимыл жасауда ынтымақтаса отырып, мынадай негізгі қағидаттарды:

есірткілер мен олардың прекурсорларының айналымымен байланысты қызметтің барлық түрлерін мемлекеттік реттеуді;

есірткілер мен олардың прекурсорларының айналымымен байланысты құқық бұзушылықтар үшін жазалаудың бұлжымастығын қамтамасыз етуді;

нашақорлықтың және есірткілер мен олардың прекурсорларының айналымымен байланысты құқық бұзушылықтардың алдын алу шараларының басым болуын;

нашақорлықты емдеудің және нашақор ауруларды медициналық әлеуметтік оңалтудың негізгі әдістерін әзірлеу саласындағы ғылыми зерттеулерге мемлекеттік қолдауды басшылыққа алады.

2. Нашақорлықтың алдын алуға және есірткіге сұранысты төмендетуге есірткілерді сақтық құралы ретінде медицинадан тыс пайдаланғаны үшін Тараптар өзінің ұлттық заңнамаларына сәйкес жауапкершілік белгілеуі мүмкін.

3-бап

Тараптар есірткілер мен олардың прекурсорларының заңсыз айналымына, сондай-ақ есірткіні шектен тыс пайдалануға қарсы іс-қимыл жасауда мынадай негізгі бағыттар бойынша:

есірткілер мен олардың прекурсорларының заңсыз айналымымен байланысты қылмыстардың жай-күйін талдауда;

есірткілер мен олардың прекурсорларының айналымына қатаң бақылау қоюда;

есірткілер мен олардың прекурсорларының заңсыз айналымына қарсы күреске бағытталған халықаралық шарттардың ережелерін орындау үшін келісілген шараларды жүзеге асыруда;

есірткілер мен олардың прекурсорларының заңсыз айналымына қарсы күрес мәселелері жөнінде Тараптардың құзыретті органдарының өзара іс-қимыл жасауын ұйымдастыруда;

нашақорлыққа, есірткілер мен олардың прекурсорларының заңсыз айналымына қарсы іс-қимыл жасаудың бірлескен бағдарламаларын әзірлеуде;

есірткілер мен олардың прекурсорларының заңсыз айналымына қарсы күресте Тараптар ынтымақтастығының құқықтық базасын жетілдіруді, халықаралық шарттардың ережелерін есепке ала отырып осы салада Тараптардың ұлттық заңнамаларын сәйкестендіруде;

нашақорлық профилактикасында, нашақор ауруларды емдеудің, әлеуметтік және

медициналық оңалтудың жаңа әдістерін әзірлеуде және енгізуде; нашақорлықтың таралуына ықпал ететін үгіттеуге және жарнамаға тыйым салуда ынтымақтасуды жүзеге асырады.

4-бап

1. Есірткілер мен олардың прекурсорларының заңсыз айналымы, сондай-ақ есірткіні шектен тыс пайдалану саласында Тараптар ынтымақтастықты мынадай нысандарда жүзеге асыратын болып келісті:

а) есірткілер мен олардың прекурсорларының заңсыз айналымына қарсы іс-қимыл жасау мәселелері жөнінде ақпарат алмасу, оның ішінде мыналарға:

Тараптар аумағында жасалған немесе жасауға дайындалған есірткі мен оның прекурсорларының заңсыз айналымымен байланысты кез келген қылмыстарға қатысты ;

есірткілер мен олардың құралдарының заңсыз айналымына қатысы бар күдікті адамдарға қатысты ;

есірткілер мен олардың прекурсорларын бір Тараптың аумағынан екінші бір Тараптың аумағына заңсыз ауыстырылуымен немесе заңсыз ауыстыруға ниет етумен байланысты нақты фактілер мен оқиғаларға қатысты;

есірткілер мен олардың прекурсорларының заңсыз айналымына қатысы бар және олардың қызметтері трансұлттық сипатқа ие болған криминалдық топтардың құрылымына, дербес құрамына, іс-әрекет ауқымына, басқару ұйымдарына және байланыстарына қатысты ;

Тараптар аумағында есірткілер мен олардың прекурсорларының заңсыз айналымымен байланысты әрі әрекет ететін жекелеген адамдардың және қылмыстық топтардың арасында орын алған немесе көзделген байланыстарға қатысты;

есірткілер мен олардың прекурсорларының заңсыз айналымымен байланысты қылмыстық қызметті жүзеге асырудың нысандарына және әдістеріне қатысты;

есірткілер мен олардың прекурсорларының заңсыз айналымынан түскен кірістерді заңдастыруға ("тазартуға") бағытталған қызметке қатысты;

есірткілер мен олардың прекурсорларының заңсыз айналымға түсу көздерін анықтау және мұндай заңсыз айналымның жолын кесу нысандары мен әдістеріне қатысты ;

құқық бұзушылар пайдаланатын заңсыз айналымдағы есірткілер мен олардың прекурсорларының ізін жасыру және бүркемелеу тәсілдеріне әрі оларды анықтау әдістеріне қатысты ;

басқа да өзара мүдделерді білдіретін мәселелерге қатысты ақпарат алмасу;

б) бір Тараптың екінші Тараптың сұрау салуы бойынша есірткілер мен олардың прекурсорларының заңсыз айналымымен байланысты мәселелер жөнінде

жедел-іздігі іс-шараларын жүргізуі;

в) есірткілер мен олардың прекурсорларының заңсыз айналымына қарсы іс-әрекетке, оның ішінде бақылаудағы жеткізілімдерді жүргізуге бағытталған іс-шараларды жүргізу кезінде өзара іс-қимыл жасау;

г) мәжілістер, конференциялар және семинарлар өткізу арқылы жұмыс тәжірибесімен алмасу;

д) есірткілер мен олардың прекурсорларының заңсыз айналымына қарсы іс-әрекет жасау мәселелері жөніндегі заңнамалармен және өзге де нормативтік құқықтық актілермен, олардың орындалу практикасы туралы материалдармен, статистикалық деректермен және әдістемелік нұсқаулармен алмасу;

е) тиісті кадрларды даярлау және біліктілігін арттыру;

ж) материалдық-техникалық және кеңес беру көмегі, сондай-ақ сараптама жүргізуде көмек көрсету;

з) есірткілер мен олардың прекурсорларының заңсыз айналымына қарсы күрес мәселелері жөнінде бірлескен ғылыми зерттеулер жүргізу;

и) заңсыз айналымнан алынған есірткілер мен олардың прекурсорларын зерттеулердің үлгілері мен нәтижелерін қажет болған жағдайда алмасу;

к) Тараптар қатысушылары болып табылатын халықаралық шарттарға сәйкес құқықтық көмек көрсету;

л) ынтымақтасу процесінде туындаған мәселелер жөніндегі қызметтерді, оның ішінде жедел-іздігі іс-шараларын жүргізу кезінде жұмыс топтарын құруды және өкілдер алмасуды қоса алғандағы қызметтерді үйлестіруді жүзеге асыру;

м) бейүкіметтік ұйымдарды және азаматтарды нашақорлықтың таралуына қарсы күреске тарту және нашақор ауруларды медициналық-әлеуметтік оңалту мекемелерінің желілерін дамыту.

2. Осы баптағы 1-тармақтың "е", "ж", "з" тармақшаларында көзделген ынтымақтастықты, сонымен бірге оны қаржыландыру тәртібін іске асырудың нақты нысандары Тараптар арасындағы жекелеген шарттармен айқындалуы мүмкін.

3. Осы Келісім ынтымақтастықтың өзге де өзара қолайлы нысандарын әзірлеуде және дамытуда Тараптарға кедергі келтірмейді.

5-бап

1. Осы Келісімде көзделген ынтымақтастық өздерінің ұлттық заңнамаларына сәйкес Тараптар тағайындайтын орталық құзыретті органдар арасында тікелей байланыстар арқылы жүзеге асырылады.

Тараптардың орталық құзыретті органдары:
сыртқы істер министрліктері;

есірткі құралдары мен психотроптық заттардың айналымын бақылау жөніндегі

ведомстволар ;

бас прокуратуралар (прокуратуралар);
ішкі істер министрліктері (қоғамдық қауіпсіздік);
ұлттық қауіпсіздік органдары және арнайы қызметтер;
шекаралық ведомстволар ;
кедендік ведомстволар ;
әділет министрліктері ;
денсаулық сақтау министрліктері ;
білім беру министрліктері

және функциялары осы Келісімді жүзеге асыратын мәселелерге қатысты басқа да
ведомстволар болып табылады .

2. Осы Келісімді іске асыру тиімділігін арттыру мақсатында әр Тараптан өздерінің
ұлттық заңнамаларына сәйкес осы Келісім шеңберінде ынтымақтастықты үйлестіруге
жауапты уәкілетті орган айқындалады .

3. Тараптар қажеттілігіне қарай дипломатиялық арналар бойынша осы Келісімнің
депозитарийіне орталық құзыретті және уәкілетті органдар туралы олардың пошта
мекенжайы, телефон нөмірлері, факсы, электрондық поштасының мекенжайы
көрсетілген мәліметтерді жібереді .

Осы Келісімнің депозитарийі Тараптарды олардың орталық құзыретті және
уәкілетті органдарының тізіміндегі өзгерістер туралы хабардар етеді .

6-бап

Тараптардың шекараға жақын өңірлердің құзыретті органдары арасындағы
ынтымақтастық осы Келісімнің шеңберінде өздерінің орталық құзыретті органдарымен
келісім бойынша тікелей жүзеге асырылуы мүмкін. Олардың өзара іс-қимыл жасау
тәртібі Тараптардың ұлттық заңнамаларын қосымша есепке ала отырып Тараптардың
орталық құзыретті органымен келісіледі .

7-бап

1. Осы Келісім шеңберіндегі ынтымақтастық көмек көрсету туралы сұрау
салулардың негізінде немесе мұндай көмек көрсету басқа бір Тараптың мүддесін
білдіреді деп саналса, Тараптардың біреуінің бастамасы бойынша жүзеге асырылады .

Көмек көрсету туралы сұрау салу жазбаша түрде жіберіледі. Шұғыл жағдайларда ол
ауызша түрде берілуі мүмкін, бірақ 72 сағаттан кешіктірмей, қажет болған жағдайда
мәтінді жіберуге байланыстың техникалық құралдарын пайдалана отырып, жазбаша
түрде расталуға тиіс .

Сұрау салудың түпнұсқасына немесе мазмұнына күмән келтірген жағдайда
көрсетілген құжатқа жазбаша түрде қосымша растау немесе түсініктеме сұратылуы

м ү м к і н .

2. Көмек көрсету туралы сұрау салуда мыналар:

- сұрау салған және сұрау салынған орталық құзыретті органдардың атауы;

- сұрау салудың мақсаты және негіздемесі;

- сұрау салынатын көмек көрсету мазмұнының сипаттамасы;

- сұрау салуды орындаудың қалаулы мерзімдері;

- сұрау салуды дер кезінде және тиісті орындау үшін пайдалы болатын басқа да

а қ п а р а т ;

- егер қажет болса, сұрау салудың немесе жекелеген сұрау салынған әрекеттердің

қ ұ п и я л ы л ы ғ ы ;

- егер қажет болса, сұрау салудың орыс тіліндегі немесе қытай тіліндегі аудармасы

қ а м т ы л у ғ а

т и і с .

3. Сұрау салу шеңберінде алынған ақпарат сұрау салуда көрсетілген мақсаттарда ғана пайдаланылады.

8-бап

1. Сұрау салынатын орталық құзыретті орган сұрау салуды жылдам және толығымен орындауды қамтамасыз ету үшін барлық қажетті шараларды қабылдайды. Бұл ретте, әдетте, сұраным ол келіп түскен күннен 30 тәуліктен аспайтын мерзімде о р ы н д а л а д ы .

2. Сұрау салынатын орталық құзыретті органның пікірінше сұрау салуды тиісінше орындау үшін қажетті қосымша мәліметтерге сұрау салуға құқығы бар.

3. Сұрау салынатын орталық құзыретті орган сұрау салған орталық құзыретті органның өкілдеріне, өз мемлекетінің аумағында сұрау салуды орындау кезінде қатысуға, егер оның ұлттық заңнамасына қайшы келмейтін болса, рұқсат беруі мүмкін.

9-бап

1. Сұрау салуды орындау мүмкін болмағанда немесе орындаудан бас тартқан жағдайда, бұл туралы сұрау салынған орталық орган сұрау салған орталық құзыретті органды дереу жазбаша түрде хабардар етеді және сұрау салуды орындауға кедергі болған себептер туралы хабарлайды, бұл ретте сұранымды және оның барлық қ о с ы м ш а л а р ы н қ а й т а р а д ы .

2. Егер сұрау салынатын орталық құзыретті орган сұрау салуды орындау оның мемлекетінің егемендігіне, қауіпсіздігіне немесе басқа да маңызды мүдделеріне зиян келтіреді деп есептесе, не оның мемлекетінің ұлттық заңнамаларына қайшы келсе, онда сұрау салуды орындаудан толық немесе ішінара бас тартуы мүмкін.

3. Егер сұрау салынатын орталық құзыретті орган сұрау салуды дереу орындау оның мемлекеті аумағында жүзеге асырылатын қылмыстық қудалауға немесе өзге де іс

жүргізуге кедергі келтіретін болса, онда сұрау салуды орындауды кейінге қалдыруы мүмкін немесе сұрау салған орталық құзыретті органмен кеңескеннен кейін қажетті деп айқындалған шарттарды сақтай отырып оны орындаумен байланыстыруы мүмкін. Сұрау салған орталық құзыретті орган оған көмек көрсету туралы ұсынған жағдайларға келісім берген кезде ол осы шарттарды сақтауға тиіс.

10-бап

1. Егер алынған ақпараттар мен құжаттар жабық сипатта болса немесе жіберуші Тарап оның жариялануын қажет емес деп санаса, әр Тарап құпиялылықты қамтамасыз етеді. Ақпараттар мен құжаттардың жабық түрдегі дәрежесін жіберетін Тарап а й қ ы н д а й д ы .

2. Осы келісім негізінде бір Тараптың екінші Тараптан алған ақпараты мен құжаттары оларды ұсынған Тараптың алдын ала жазбаша келісімсіз үшінші мемлекетке беруге жатпайды.

3. Мемлекеттік құпияларды құрайтын мәліметтерді Тараптар арасында беру тәртібі жекелеген халықаралық шарттармен немесе Тараптардың ұлттық заңнамаларымен айқындалады.

11-бап

Тараптар есірткі құралдарының, психотроптық заттардың және олардың прекурсорларының бақылаудағы жеткізілімі әдісінің өзара қолайлы келісімдері негізінде тиісінше пайдалануды көздейтін, оның ішінде олардың заңсыз айналымына қатысатын адамдарды анықтау және оларды қылмыстық қудалау мақсатында қажетті шараларды өзінің ұлттық заңнамалары шеңберінде қолданады.

12-бап

1. Тараптар өз аумағында осы келісімді орындаумен байланысты шығыстарды, егер әрбір нақты жағдайларда өзге тәртіп келісілмеген болса, дербес өзі көтереді.

2. Тараптар өзінің орталық құзыретті органдары өкілдерінің қабылдаушы Тараптың аумағында жол жүруімен және болуымен байланысты барлық шығындарын өзі көтереді.

3. Сұрау салатын Тараптың орталық құзыретті органдары өкілдерінің жол жүруі сұрау салынған Тараптың орталық құзыретті органдарымен алдын ала келісім бойынша жүзеге асырылады.

13-бап

Осы Келісімді іске асыру нәтижелерін және осы Келісімде көзделген ынтымақтастықты жетілдіру мәселелерін қарастыру мақсатында Тараптар ШЫҰ-на мүше мемлекеттердің министрліктері және/немесе ведомстволары басшыларының мәжілістері туралы ережені басшылыққа алып, мүше мемлекеттер аумағында жылына кемінде бір рет орыс тілінің әліпбиінің ретімен кезектесіп кеңес өткізеді.

Тараптардың орталық құзыретті органдары қажеттігіне қарай бірлескен жұмыс кездесулерін және/немесе кеңестер өткізуі мүмкін. Мұндай кездесулер және/немесе кеңестер өзара келісім бойынша жүргізіледі, әдетте, бұл оны жүргізуді ұсынған Тараптың аумағында өткізіледі.

ШЫҰ Хатшылығы мұндай мәжілістерді, кездесулерді және/немесе кеңестерді өткізу туралы күні бұрын, ал ол аяқталған соң қорытындылары туралы хабарлайды.

14-бап

1. Тараптар осы Келісімнің ережелерін түсіндіруге немесе қолдануға байланысты туындайтын даулы мәселелерді кеңестер және келіссөздер арқылы шешеді.

2. Осы Келісім Тараптар қатысушылары болып табылатын басқа халықаралық шарттардан туындайтын олардың құқықтары мен міндеттемелерін қозғамайды.

15-бап

Осы Келісімнің шеңберіндегі ынтымақтастықты жүзеге асыруда Тараптар жұмыс тілі ретінде орыс және қытай тілдерін пайдаланады.

16-бап

1. Осы Келісім қол қоюшы Тараптардың оның күшіне енуіне қажетті мемлекетішілік рәсімдерді орындағаны туралы төртінші хабарламаны депозитарийге сақтау үшін тапсырған күнінен бастап күшіне енеді.

Қажетті рәсімдерді кешірек орындаған Тараптар үшін олардың тиісті құжаттарды депозитарийге сақтауға берген күнінен бастап күшіне енеді.

2. Тараптардың шешімі бойынша осы Келісімге жекелеген хаттамалармен ресімделетін, осы Келісімнің ажырамас бөлігі болып табылатын өзгерістер мен толықтырулар енгізілуі мүмкін және осы баптың 1-тармағында көзделген тәртіппен күшіне енеді.

3. Осы Келісімге ешқандай ескертпелер жасауға жол берілмейді.

4. Осы Келісім күшіне енген мерзімнен бастап бес жыл ішінде қолданыста болады. Одан кейін осы Келісімді қолдану егер Тараптар өзге шешім қабылдаса, келесі бес жылдық кезеңге әр кез өздігінен ұзартылады.

5. Осы Келісім оның ережелерімен келісетін және одан туындайтын

міндеттемелерді өзіне қабылдауға дайын басқа мемлекеттердің қосылуына ашық. Қосылатын мемлекет үшін осы Келісім қосылу туралы құжаты депозитарийге сақтауға тапсырған күнінен бастап күшіне енеді.

17-бап

Осы Келісімнің депозитарийі ШЫҰ Хатшылығы болып табылады.

_____ орыс және қытай тілдерінде бір данада жасалды әрі екі мәтіннің күші бірдей.

Қазақстан Республикасы үшін

Қытай Халық Республикасы үшін

Қырғыз Республикасы үшін

Ресей Федерациясы үшін

Тәжікстан Республикасы үшін

Өзбекстан Республикасы үшін